

บภิสัมพันธ์ระหว่างรูปแบบการ เสนอเนื้อหาในหนังสือภาษา ว่า
กับระดับอายุของนัก เรียนชั้นประถมศึกษาที่มีต่อผลลัพธ์ทางการ เรียนด้านภาษาอังกฤษ



นางสาวสุขุมารณ์ ขันธ์ศรี

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์มหาบัณฑิต

ภาควิชา โสตหัศนศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2529

ISBN 974-566-266-6

013632

15829558

AN INTERACTION BETWEEN FORMATS OF CONTENT APPROACHES IN BLACK
AND WHITE PICTURE BOOKS AND AGE LEVELS UPON THE COGNITIVE
LEARNING ACHIEVEMENT OF ELEMENTARY SCHOOL STUDENTS

MISS. SUKHUMAPORN KHANSRI

A THESIS SUBMITTED IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS
FOR THE DEGREE OF MASTER OF EDUCATION
DEPARTMENT OF AUDIO-VISUAL EDUCATION

GRADUATE SCHOOL
CHULALONGKORN UNIVERSITY

1986

ISBN 974-566-266-6

หัวข้อวิทยานิพนธ์

ปฏิสัมพันธ์ระหว่างรูปแบบการ เสนอเนื้อหาในหนังสือภาพขาวดำกับระดับ
อายุของนักเรียนชั้นประถมศึกษาที่มีค่าผลลัพธ์ทางการเรียนด้านทุกดิ่งลัย

โดย

นางสาวสุนทรภรณ์ ขันธ์ศรี

ภาควิชา

โสดศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

อาจารย์ ดร. เชาว์เลิศ เลิศชัยพารา



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

..... ๙๗.....

(รองศาสตราจารย์ ดร. สรชัย พิศาลบุตร)

รักษาการในคำแทนผู้ทรงคุณค่าฝ่ายวิชาการ

ปฏิบัติราชการแทนรักษาการในคำแทนผู้ทรงคุณค่าบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... *นิลธิ์ เศรษฐ์* ประธานกรรมการ

(อาจารย์ ดร. ประศักดิ์ หอมสมนึก)

..... *ทิพย์ ฤทธิ์* กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ไพบูลย์ ศุภารักษ์)

..... *อาทิตย์ อรุณรัตน์* กรรมการ

(อาจารย์ ดร. วชิราพร อัจฉริยะกุล)

..... *มนต์ ใจดี* กรรมการ

(อาจารย์ ดร. เชาว์เลิศ เลิศชัยพารา)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์ ปฏิสัมพันธ์ระหว่างรูปแบบการ เสนอ เนื้อหาในหนังสือภาพขาวดำกับ
ระดับอายุของนักเรียนชั้นประถมศึกษาที่มีต่อผลลัพธ์ทางการเรียน
ด้านนุทอพิสัย

ชื่อนิสิต นางสาวสุขุมาภรณ์ ขันธ์ศรี

อาจารย์ที่ปรึกษา อาจารย์ ดร. เชาว์เฉลิม เลิศชัยพาร

ภาควิชา โสดพัฒนาศึกษา

ปีการศึกษา 2528



บทคัดย่อ

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

เพื่อศึกษาปฏิสัมพันธ์ระหว่างรูปแบบการ เสนอ เนื้อหาของหนังสือภาพขาวดำ กับระดับ
อายุของนักเรียนชั้นประถมศึกษาที่มีต่อผลลัพธ์ทางการเรียนด้านนุทอพิสัย

วิธีดำเนินการวิจัย

ตัวอย่างประชากรมีทั้งสิ้น 360 คน จากโรงเรียนสหโภคภูมิ 200 คน
และวัดเทพลีลา ประจำภาคปลาย ปีการศึกษา 2528 ซึ่งได้จากการสุ่มตัวอย่างแบบแบ่งชั้น
ใน 3 ระดับอายุ คือ 6-7 ปี (ชั้นประถมศึกษายี่ที่ 1) 8-9 ปี (ชั้นประถมศึกษายี่ที่ 3) และ
11-12 ปี (ชั้นประถมศึกษายี่ที่ 6) จำนวน 60 คน ในแต่ละระดับชั้นของแต่ละโรงเรียน
นักเรียนแต่ละระดับจะสุ่มตัวอย่างแบบแบ่งชั้นอีกครึ่ง เป็น 3 กลุ่มทดลอง คือ กลุ่ม 1, 2 และ
3 รวมจำนวนนักเรียนในแต่ละกลุ่มทดลอง 120 คน กลุ่ม 1 เรียนจากหนังสือภาพที่เสนอเนื้อ
แบบบรรยาย กลุ่ม 2 เรียนจากหนังสือภาพที่เสนอเนื้อหาแบบสนทนากับครู และกลุ่ม 3 เรียนจาก
หนังสือภาพที่เสนอเนื้อหาแบบสนทนาร่วมกับบรรยาย หลังจากจบบทเรียนแล้วให้นักเรียนทั้ง 3
กลุ่ม ทำแบบทดสอบวัดผลลัพธ์ทางการเรียนรู้ด้านนุทอพิสัย นำข้อมูลที่ได้จากการทดสอบมา
วิเคราะห์ความแปรปรวนแบบ 2 ทาง

ผลการวิจัย

ผลการวิจัยมีสาระสำคัญสรุปได้ ดังนี้

1. นักเรียนที่มีอายุต่างกัน จะมีผลลัพธ์ในการเรียนหนังสือภาพที่มีวิธีเสนอเนื้อหาต่างกันใน ๓ รูปแบบ มีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 โดยนักเรียนที่มีอายุ 11-12 ปี จะมีผลลัพธ์ทางการเรียนไม่ต่างจากนักเรียนอายุ ๘-๙ ปี แต่ทึ้งสองระดับอายุจะมีผลลัพธ์สูงกว่ากลุ่มนักเรียนอายุ ๖-๗ ปี
2. นักเรียนที่เรียนจากหนังสือภาพขาวดำที่เสนอเนื้อหาแบบบรรยาย แบบสนทนากลางและแบบสนทนาร่วมกับบรรยาย มีผลลัพธ์ทางการเรียนแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 และนักเรียนที่เรียนจากเนื้อหาแบบสนทนาและแบบสนทนาร่วมกับบรรยาย จะให้ผลลัพธ์ทางการเรียนไม่ต่างกัน แต่เนื้อหาทึ้งสองแบบให้ผลลัพธ์สูงกว่าที่จะเรียนจากเนื้อหาแบบบรรยาย
3. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างวิธีเสนอเนื้อหาและระดับอายุของผู้เรียน แตกต่างกันอย่างไม่มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01
4. ไม่มีค่าคาดคะเนของสมมติฐานข้อ ๒, ๓ และ ๔

**ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

Thesis Title An Interaction Between Formats of Content
Approaches in Black and White Picture Books and
Age Levels Upon the Cognitive Learning Achievement
of Elementary School Students

Name Miss. Sukhumaporn Khansri

Thesis Advisor Chawalert Lertchalolarn, Ph.D.

Department Audio-Visual Education

Academie year 1985



Abstract

Purpose of the research :

The purpose of this research was to study the interaction between types of content approaches in black and white picture books and age levels upon the cognitive learning achievement of elementary school students.

Procedures :

The samples were 360 students from Sompochkrung-Rattanakosin 200 Pee and Wat Thep-Iela and were tested in the academic year 1985. They were selected according to a stratified random sampling. They were divided into three age groups : 6-7 years old (Prathom Suksa 1) 8-9 years old (Prathom Suksa 3) and 11-12 years old (Prathom Suksa 6) with 60 Students from each school in each level. The students in each level were, then, divided into three experimental groups ; A, B

and C, with a total of 120 students in each group. Experimental group A read picture books with a narrative format; Experimental group B read books with a dialogue format, and experimental group C read books with combination of dialogue and narrative formats. After reading the books, all the subjects took a cognitive learning achievement test. The data obtained from the tests were analyzed using a two-way analysis of variance.

Findings :

1. The achievement of the subjects of different ages who read picture books in each format of content approach was significantly different from each other at .01 level. The subjects group of 11-12 and 8-9 year old showed no different, but both groups were superior to the 6-7 year old subject group.
2. The achievement of the subjects who read picture books of different formats was significantly different from each other at .01 level. The dialogue and the combination of dialogue and narrative formats showed no different, but both formats were superior to the narrative format.
3. The interaction between types of format and ages of the subjects was not significantly at .01 level.
4. The second, the third and the fourth hypothesis have not any answers.



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ได้สำเร็จลงอย่างเรียบร้อยด้วยความร่วมมือและความอนุเคราะห์จากบุคลากรหลายท่าน หลายฝ่าย โดยเฉพาะอย่างยิ่งอาจารย์ ดร. เชาว์เลิศ เลิศชัยพารัช ซึ่งเป็นอาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัยที่ให้คำปรึกษา แนะนำ ชี้แนะให้ข้อคิดเห็นค่างๆ ตลอดจนให้ความเอาใจใส่ ติดตาม ในการปรับปรุงแก้ไข ข้อบกพร่องแต่ละจุดในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณในความกรุณาของท่าน เป็นอย่างยิ่ง และขอขอบพระคุณ คุณลีฟิช เดช นิลสันกุฟฟ์ ใน การช่วยชี้แนะการวิเคราะห์ผลของข้อมูล รวมทั้งอธิบายคำสำคัญค่างๆ ที่เกี่ยวข้อง เป็นอย่างดี

นอกจากนี้ขอบคุณคณบดีและนักเรียนโรงเรียนสมโภชน์กุรุรัตน์โกลินทร์ 200 ปี และโรงเรียนวัดเทพลีลา ที่ได้ให้ความร่วมมือและความช่วยเหลือการทดลอง ทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ วิทยานิพนธ์ฉบับนี้จะไม่สำเร็จลงได้เลย ถ้าขาดความกรุณาและความอนุเคราะห์จากทุกท่านที่กล่าวมาแล้ว ขอขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้

สุขุมAGR พันธ์ศรี

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ



หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๙
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๑๐
กิตติกรรมประกาศ	๑๖
สารบัญตาราง	๒๒

บทที่

1 บทนำ	1
ความ เป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	7
สมมติฐานในการวิจัย	7
ขอบเขตการวิจัย	8
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย	8
ประโยชน์ที่คาดหวังได้รับจากการวิจัย	9
2 วรรณคดีที่เกี่ยวข้อง	10
3 วิธีดำเนินการวิจัย	24
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง	24
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	24
การ เก็บรวบรวมข้อมูล	25
การวิเคราะห์ข้อมูล	27
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	28

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
5 สรุปผลการวิจัย และข้อเสนอแนะ	37
สรุปผลการวิจัย	40
อภิปรายผลการวิจัย	40
ข้อเสนอแนะ	43
 บรรณานุกรม	 45
ภาคผนวก ก.	50
ภาคผนวก ข.	61
ประวัติผู้เขียน	74



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 การสุ่มตัวอย่างประชากรในกลุ่มการทดลอง	26
2 ค่าสถิติพื้นฐานของข้อมูลผลลัมพุทธ์ทางการเรียน จากหนังสือภาษาชาวคำเมืองวิธีเสนอก่อนหน้าแบบต่างๆ ใน 3 รูปแบบ คือ แบบบรรยาย แบบสนทนากับนักเรียน และแบบสนทนาร่วมกับบรรยาย	31
3 ผลการวิเคราะห์ข้อมูลผลลัมพุทธ์ทางการเรียน จากหนังสือภาษาชาวคำเมืองวิธีเสอก่อนหน้าแบบต่างๆ 3 รูปแบบ วิเคราะห์ตามระดับอายุ คือ 6-7 ปี 8-9 ปี และ 11-12 ปี เปรียบเทียบทุกกลุ่มการทดลอง	33
4 ผลการทดสอบความแตกต่างคะแนนเฉลี่ยของผลลัมพุทธ์ทางการเรียน เมื่อเปรียบเทียบกับกลุ่มตัวอย่างที่มีอายุ 6-7 ปี 8-9 ปี และ 11-12 ปี	34
5 ผลการทดสอบความแตกต่างคะแนนเฉลี่ยของผลลัมพุทธ์ทางการเรียน เมื่อเปรียบเทียบกับกลุ่มตัวอย่างที่มีอายุ 8-9 ปี เนื้อหาแบบบรรยาย แบบสนทนากับนักเรียน และแบบสนทนาร่วมกับบรรยายของกลุ่มตัวอย่าง	35

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**